

会場 / Venues

▲山口市菜香亭

山口市菜香亭  
〒753-0091 山口県山口市天花1丁目2-7  
開場時間: 10:00 - 17:00  
入場料: 無料 (ただし、大広間観覧料: 100円)  
www.c-table.ne.jp/saikou



▲ KDDI 維新ホール

〒754-0041 山口県山口市小郡令和1丁目1-1  
開場時間: 10:00 - 17:00 (最終日は16:00まで)  
入場料: 無料  
ishirhall.com



● 中原中也記念館

〒753-0056 山口県山口市湯田温泉1丁目11-21  
開館時間: 09:00 - 17:00 (入館は16:30まで)  
入館料: 一般 330円、学生 220円、  
70歳以上 [要証明書] 18歳以下 無料  
chuyakan.jp



展覧会情報 / Exhibition Information

2021年12月10日 (金) ~ 12日 (日)

▲▲ 国際展覧会

《遍在するビューポイント3 - our new normal -》  
会場: 菜香亭, KDDI 維新ホール  
会期: 12月10日 (金) ~ 12日 (日) 10:00 - 17:00  
(最終日は16:00まで)  
多声的かつ多視点的に現代の生活に関わる様々なテーマを取り扱う国内外アーティスト24名による作品展示。菜香亭とKDDI 維新ホールの2会場で開催。  
KDDI 維新ホールでの展示は、山口市主催の「やまぐち x ロヴァニエミ デザインウィーク 2021」との連携企画として実施。

■ アーティスト・トーク

やまぐち街なか大学 YICA (イッカ) アート講座 vol.04  
アーティスト・プレゼンテーション  
日時: 12月12日 (日) 14:00 - 16:00  
会場: 菜香亭  
《遍在するビューポイント3 - our new normal -》参加アーティストによる作品解説。

● アート・ウォーキング 2021 成果発表

YICA アート・ウォーキング 2021 《中原中也、永遠の風景》  
会期: 12月10日 (金) ~ 12日 (日) 09:00 - 17:00  
会場: 中原中也記念館  
YICA アート・ウォーキング 2021 《中原中也、永遠の風景》と題したウォーキング企画を通して、中也の詩とイメージを関連づけた公募作品の成果発表。

外出前の検温、マスク着用、入室時の消毒など、  
コロナ感染拡大防止にご協力ください。

山口現代芸術研究所 (YICA)  
Yamaguchi Institute of Contemporary Arts

〒753-0057 山口県山口市町町2-11  
TEL: 090-5879-9658 (代表 鈴木)  
Email: yica.since2020@gmail.com  
yica1998.com  
www.facebook.com/yica1998



YICAアートウィークス 2021

YICA Artists

Kyoen Sakamoto  
Kyoko Sawanobori  
Hideo Shimada  
Yoshiyuki Shirakawa  
Fuminao Suenaga  
Mitsumasa Suenaga  
Keijiro Suzuki  
Tetsuya Tanabe  
Sachiko Terada  
Yoshihisa Nakano  
Teruyaki Harai  
Fan Shuru  
Ritsuko Fujiki  
Soukei Matsuo  
Masatomo Matsuno  
Hidenobu Mori  
Sakae Watanabe  
Kyota Watanabe  
International Artists  
Alan Johnston  
Minna Kurjenluoma  
Danio Man  
Jade Sujin LEE  
Liz Atkin  
@rt of Life

【主催】山口現代芸術研究所 (YICA)  
【後援】山口市 | 山口大学人文学部廣川哲研究室 | 山口大学教育学部中野良海研究室 | N3 ART Lab | the temporary space | Do a Front  
【協力】公益財団法人山口市文化振興財団、中原中也記念館  
【連携企画】やまぐち x ロヴァニエミ デザインウィーク 2021  
【関連企画】やまぐち街なか大学

2021年12月10日 (金) ~ 12日 (日)

YICAアーティスト

坂本杏苑  
澤登恭子  
嶋田日出夫  
白川美幸  
末永史尚  
末永光正  
鈴木啓二郎  
田辺哲也  
寺田幸子  
中野良寿  
原井輝明  
范叔如  
藤木律子  
松尾宗慶  
松野真知  
森秀信  
渡辺栄  
渡辺京太

海外アーティスト

アラン・ジョンストン  
ミンナ・クルイェンルオマ  
ダニオ・マン  
ジュード・スジン・イ  
リズ・アトキン  
アート・オブ・ライフ

our new normal  
私たちの新しい当たり前

遍在するビューポイント3  
Ubiquitousness of Viewpoints 3



初めて〈遍在するビューポイント〉が開催された2019年秋頃、「新型コロナウイルス」のことやその後のパンデミックを予測していた人はいなかったでしょう。国境を跨いで往来する人の姿は、ごく当たり前の光景でした。その時の展覧会や関連企画では、西洋のパノラマと東洋の山水画に関する視点の差異やそこから見えてくる歴史、生活、政治、審美観などに言及し、現代の生活を包括的に探求するテーマとして企画されました。2020年度は、コロナ感染に関わる不安が広がり、様々な規制と対策が設けられ、世界中の人たちが同じ境遇に直面する不安な一年となりましたが、そのコロナ禍でも実現可能な展覧会を模索し、SNSで海外アーティストへ呼びかけ、多くの海外アーティストの出品を募ることができました。

今年度は「our new normal (私たちの新しい当たり前)」を副題とし、世界規模で広がるコロナがもたらした避けられない生活の変化に直面しつつも、「私たちの新しい当たり前」の可能性を模索する国内外のアーティストなどが参加する多声的かつ多視点的複合企画です。

山口市菜香亭とKDDI維新ホールでは国内外アーティスト24名による国際展覧会が構成され、KDDI維新ホールでは、山口市の主催する《やまぐち × ロヴァニエミ デザインウィーク 2021》との連携企画となっています。中原中也記念館では〈中原中也、永遠の風景〉と題して秋頃開催されたアート・ウォーキングや対談企画を通して公蔵した作品の成果発表が、また、展覧会最終日には、やまぐち街なか大学の講座として、菜香亭にて参加アーティストによる作品解説が開催されます。

## 山口現代芸術研究所 (YICA)

Yamaguchi Institute of Contemporary Arts

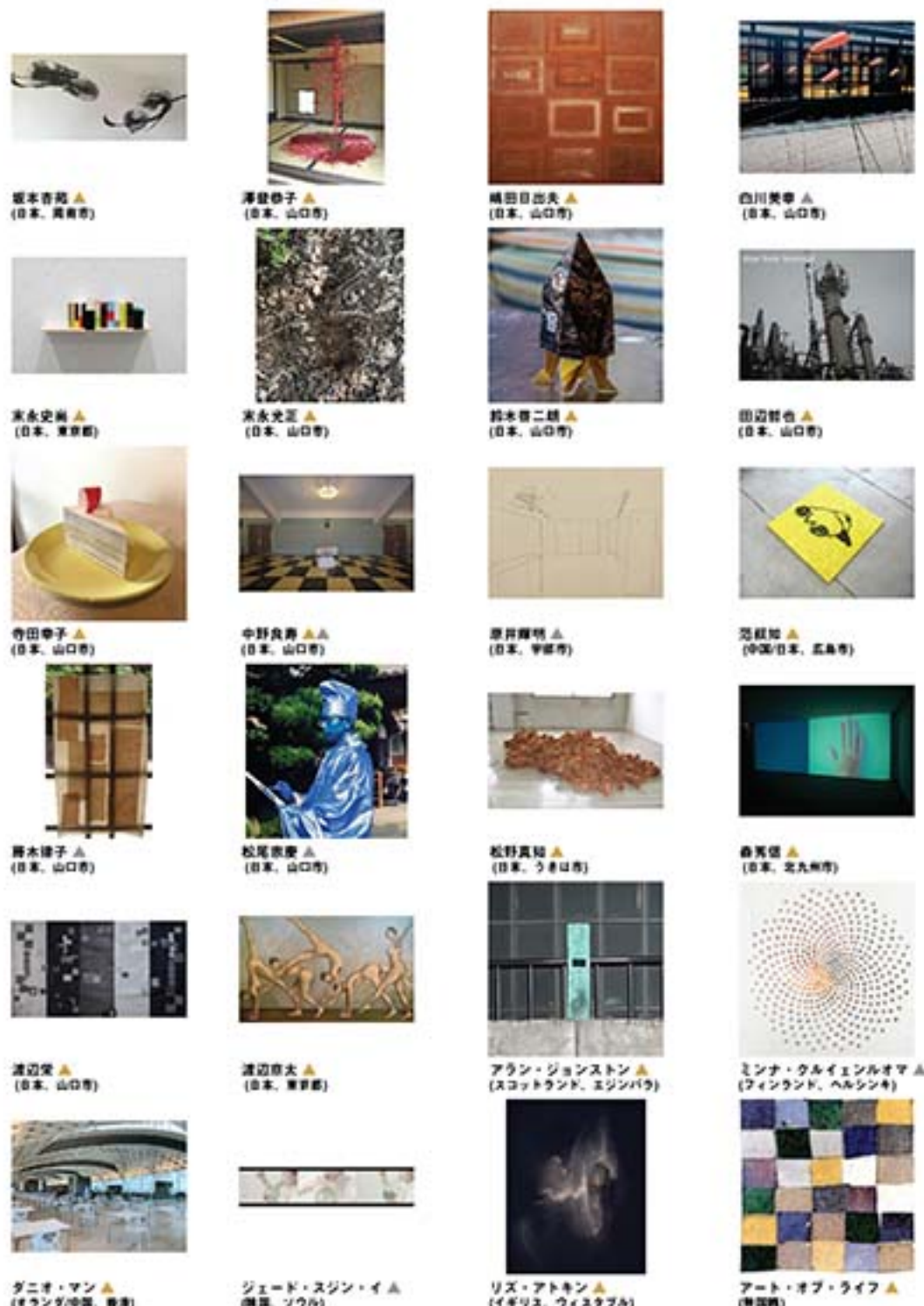
文化の異なる街で暮らしたい。そうした思いは、全国のさまざまな地域に広がっているように思います。YICA (イッパ) は1998年の設立以来、現代アート活動を支援し地域に浸透させることによって、そうした思いの一掃を担ってきました。最近では、山口市菜香亭での展覧会、山口アート・アーカイブ事業、アート講座、国内外のアーティストやアート関係者との交流など、さまざまな活動を通じてアートを楽しみながら学び、表現の質を高め、交流の輪を広げています。



When "Ubiquitousness of Viewpoint" was first held in the fall of 2019, no one would have expected the "new coronavirus" or the following pandemic. The sight of people coming and going across the border was a common sight. The exhibition and related projects at that time were organized as a comprehensive exploration of contemporary life, referring to the differences in perspectives on Western panoramas and Eastern landscape paintings, beside the history, lifestyle, politics, and aesthetics that they reveal. The year 2020 was a year of anxiety as people all over the world faced the same situation due to the wide-spread anxiety by the corona infection, and we sought to create an exhibition that could be realized despite the pandemic.

This year's exhibition, subtitled "our new normal," is a multi-vocal and multi-perspective project involving artists from Japan and abroad who are exploring the possibility of "our new normal" in the face of the inevitable changes in our everyday lives caused by the global spread of the coronavirus.

An international exhibition by 24 artists from Japan and abroad will be held at the Yamaguchi City Saikotei and the KDDI Ishin Hall, and at the KDDI Ishin Hall, it will be a collaborative project with the Yamaguchi City-sponsored "Yamaguchi × Rovaniemi Design Week 2021." On the last day of the exhibition, artist talks by the participating artists will be held at Saikotei as part of Yamaguchi Machinaka University.



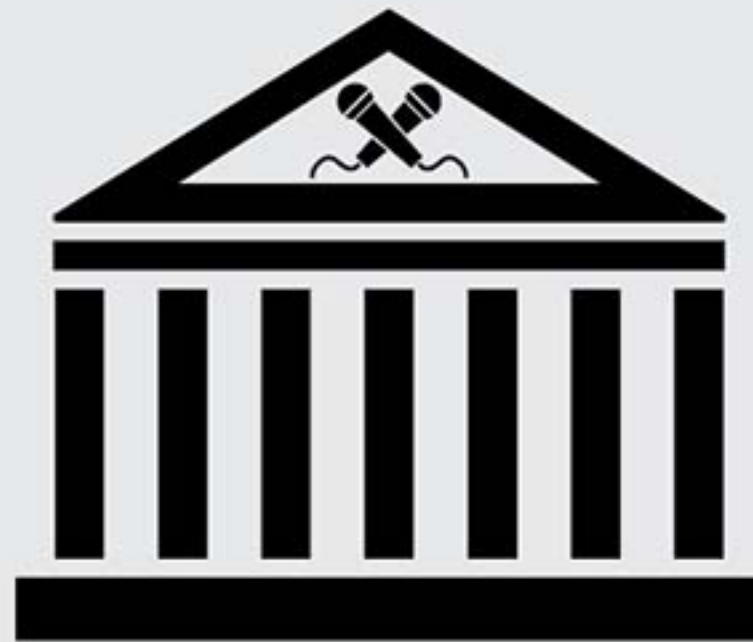




## YICA(イッカ)アート講座 アーティスト・プレゼンテーション

vol.  
04

「人間の美德はすべてその実践と経験によっておのずと増え、強まるのである。」  
— ソクラテス



### 《アート対談》

山口現代芸術研究所(YICA)の活動や所属するアーティストによる作品をプレゼンテーションや対談形式でご紹介します。アーティストの視点、アイデア、手法など、アーティストの活動や現代美術及び地域文化芸術の周知や教育普及を一般の方々を対象に実施する講座です。



2019年度から始まったYICA Art Weeks 《遍在するビューポイント》が3年目を迎えました。当初は、西洋のパノラマと東洋の山水画に関する視点の差異やそこから見えてくる歴史、生活、政治、審美感などに言及し、現代の生活を包括的に探求するテーマとして企画されました。今年度は「our new normal (私たちの新しい当たり前)」を副題とし、世界規模で広がるコロナがもたらした避けられない生活の変化に直面しつつも、「私たちの新しい当たり前」の可能性を模索する国内外のアーティストなどが参加する多声的かつ多視点的複合企画となりました。今回の講座では、会場の一つである山口市菜香亭にて、参加アーティストによる作品紹介をしていただきます。

### 《遍在するビューポイント3 -our new normal-》参加アーティスト・リスト

坂本杏苑 | 澤登恭子 | 嶋田日出夫 | 白川美幸 | 末永史尚 | 末永光正 | 鈴木啓二郎 | 田辺哲也 | 寺田幸子 | 中野良寿 | 原井輝明 | 范叔如 | 藤木律子 | 松尾宗慶 | 松野真知 | 森秀信 | 渡辺栄 | 渡辺京太 | アラン・ジョンストン | ミンナ・クルイエールオマ | ダニオ・マン | ジェード・スジン・イ | リズ・アトキン | アート・オブ・ライフ

\*当日、在廊可能なアーティストによる解説になります。

2021年12月12日(日) 14:00 - 16:00 山口市菜香亭

**コロナ対策** 外出前の検温、マスク着用、入館時の消毒など、コロナ感染拡大防止にご協力ください。

**記録撮影** 今後の企画周知、報告、アーカイブのための記録撮影にご協力ください。

FREE

✉ [yica.since2020@gmail.com](mailto:yica.since2020@gmail.com)

